

9° RADUNO INTERNAZIONALE DI VEICOLI MILITARI STORICI IN ALTA BADIA

9° INTERNATIONALES TREFFEN DER MILITÄR-OLDTIMER IN ALTA BADIA

**ALTA
BADIA**
Dolomites · Italy



07.09. — 10.09.2017

www.altabadia.org





BEGNODÜS, BENVENUTI!

Il Comitato Organizzatore della nona edizione del Raduno dei Mezzi Militari in Alta Badia ha il piacere di accogliere con un affettuoso abbraccio tutti i partecipanti. L'evento rappresenta uno degli appuntamenti più importanti della stagione estiva, un'occasione per trascorrere insieme un fine settimana all'insegna dell'amicizia in uno scenario unico a livello mondiale.

Le Dolomiti, Patrimonio dell'Umanità UNESCO, saranno infatti il palcoscenico che costeggerà le strade che percorreremo, ammirando panorami di inestimabile bellezza ed apprezzando l'accoglienza e le tradizioni dei ladini, gli abitanti di queste terre. Un ringraziamento particolare va a tutti coloro che hanno seguito l'organizzazione del Raduno, alle istituzioni comunali ed a tutti gli Sponsor, grazie per il supporto che è stato nuovamente garantito.

Benvenuti in Alta Badia e buon divertimento!

BEGNODÜS, WILLKOMMEN!

Das Organisationskomitee des 9. Internationalen Treffens der Militär Oldtimer in Alta Badia freut sich alle Teilnehmer herzlich zu empfangen. Die Veranstaltung zählt zu den Höhepunkten der Sommersaison und bietet eine gute Gelegenheit, ein Wochenende im Freundeskreis mitten in einem weltweit einzigartigen Szenario zu verbringen.

Die atemberaubende Kulisse der Dolomiten UNESCO Welterbe, die Gastfreundschaft und die reiche Tradition der Ladiner werden unsere Fahrten durch die wunderschöne Naturlandschaft zu einem unvergesslichen Erlebnis machen. Ein spezieller Dank geht an die Veranstalter des Treffens, an die gemeindlichen Institutionen, an alle Mitwirkenden und an die Sponsoren für die wertvolle Unterstützung.

Willkommen in Alta Badia und viel Spaß!

Il Club Veicoli Militari Storici, è lieto di partecipare, come già in passato, alla nuova edizione del Raduno Internazionale in Alta Badia, nello splendido panorama delle Dolomiti, in un ambiente dove si sposano l'incontaminata bellezza della natura, l'ordinato succedersi di famose località di soggiorno e la squisita ospitalità dei loro abitanti.

Sicuro di una sempre più ampia partecipazione di uomini e mezzi, provenienti da ogni regione d'Italia e dall'estero, auguro a tutti un felice momento di incontro e scambio culturale, anche nel ricordo e nella celebrazione del Centenario del Primo Conflitto Mondiale che vide, allora, su versanti contrapposti, popoli che ora fanno parte di una sola ed unica comunità pacifica e solidale.

Con viva simpatia,



Presidente del
"Club Veicoli Militari Storici"
Carlo Valli



Cari Amici,

è con vero piacere che anche quest'anno rivolgo il mio saluto agli Organizzatori ed ai Partecipanti del Raduno della Val Badia. Ormai questa manifestazione è divenuta un appuntamento immancabile per tutti gli appassionati europei dei veicoli storici ex militari ed anche quest'anno, ne sono certo, non mancherà di soddisfare le aspettative dei Partecipanti.

Buon lavoro dunque agli Organizzatori
ed un arrivederci a Settembre.



Presidente del
IMVCC
Piero Brezza



PROGRAMMA

9° RADUNO INTERNAZIONALE DI VEICOLI
MILITARI STORICI IN ALTA BADIA / DOLOMITI
7 – 10 SETTEMBRE 2017

ITA

DEU

GIOVEDÌ 07.09.2017

- Enrosadira in alta quota: escursione guidata sull'altopiano del Piz Sorega/ Pralongià con sputino tipico al rifugio Bioch e discesa ammirando il tramonto (partenza: ore 15.00, cabinovia Piz Sorega, prenotazione obbligatoria presso gli uffici turistici – costi non inclusi nel pacchetto iscrizione).
- La Villa, sala manifestazioni, ore 21.00: Conferenza – La Grande Guerra

VENERDÌ 08.09.2017

- Dalle ore 11.00 fino alle ore 18.00 - arrivo dei partecipanti in Alta Badia con ritrovo presso la stazione a valle dell'ovovia Piz La Ila in centro a La Villa.
- Ore 13.00 – Partenza dalla stazione a valle dell'ovovia per raggiungere con una guida la zona "Lagazoui -Cinque Torri" e salita in quota al rifugio Scoiattoli (costi non inclusi nel pacchetto iscrizione).
- Ore 19.30 – Cena di benvenuto presso il Ristorante Lech da Sompunt a Badia.

SABATO 09.09.2017

- Ore 08.30 - Ritrovo presso il piazzale dell'ovovia Piz La Ila.
- Ore 09.00 - Partenza in direzione Passo Gardena e successivamente discesa verso Selva di Val Gardena. Dopo una breve sosta, su sentiero sterrato, si raggiungerà il rifugio Dantercepies, dove si terrà il pranzo, seguito dal ritorno, sempre su strada sterrata, verso il Passo Gardena.
- Tra le ore 18.30 e le 19.30 – Ritrovo al parcheggio dell'ovovia Col Pradat a Colfosco. Salita al rifugio Edelweiss per la Cena di Gala.

DOMENICA 10.09.2017

- Ore 10.30 - Ritrovo presso il piazzale dell'ovovia Piz La Ila ed esposizione dei mezzi. Seguirà partenza in direzione Corvara e Passo Campolongo per arrivare al rifugio La Tambre, dove si terrà il rinfresco finale.
- Il raduno dell'Alta Badia si concluderà ufficialmente alle ore 12.30.

Il programma può subire variazioni a causa delle condizioni meteorologiche oppure causa forze maggiori non prevedibili al momento della stampa del programma.

PROGRAMM

9° INTERNATIONALES TREFFEN DER
MILITÄR-OLDTIMER IN ALTA BADIA / DOLOMITEN
7 – 10 SEPTEMBER 2017

DEU

DONNERSTAG 07.09.2017

- Enrosadira auf dem Hochgebirge: geführter Spaziergang auf dem Piz Sorega/ Pralongià Hochplateau mit typischer Jause in der Bioch Hütte. Abstieg mit Bewunderung des Sonnenuntergangs (Start: 15.00 Uhr, Piz Sorega Kabinenbahn, Anmeldung bei den Tourismusvereinen erforderlich; Preis nicht in der Einschreibungsquote inbegriffen).
- La Villa, Veranstaltungssaal, 21.00 Uhr: Vortrag über den Ersten Weltkrieg

FREITAG 08.09.2017

- Von 11.00 bis 18.00 Uhr – Eintreffen der Teilnehmer in Alta Badia am Parkplatz der Talstation der Kabinenbahn Piz La Ila in La Villa.
- 13.00 Uhr - Start von der Talstation der Kabinenbahn mit einer Führung Richtung „Lagazoui – Cinque Torri“ bis zur Scoiattoli Hütte (Preis nicht in der Einschreibungsquote inbegriffen).
- 19.30 Uhr – Willkommensabendessen im Restaurant Lech da Sompunt in Badia.

SAMSTAG 09.09.2017

- 08.30 Uhr – Treffpunkt am Parkplatz der Kabinenbahn Piz La Ila
- 09.00 Uhr – Start in Richtung Grödnerjoch bis nach Selva Gardena. Nach einer kurzen Pause, erreichen die Teilnehmer auf einem Schotterweg die Dantercepies Hütte für das gemeinsame Mittagessen. Die Rückkehr erfolgt auf einem Schotterweg in Richtung Grödnerjoch.
- Zwischen 18.30 und 19.30 Uhr – Treffpunkt am Parkplatz der Kabinenbahn Col Pradat in Colfosco. Aufstieg bis zur Edelweißhütte zum Gala Abendessen.

SONNTAG 10.09.2017

- 10.30 – Treffpunkt am Parkplatz der Kabinenbahn Piz La Ila und Ausstellung der Fahrzeuge. Start in Richtung Corvara/ Passo Campolongo bis zur La Tambre Hütte mit kleinem Abschlussbuffet.
- Das Treffen in Alta Badia wird offiziell um 12.30 beendet.

Das Programm kann je nach Wetterlage und nach Bedarf des Organisationskomitees geändert werden.

REGOLAMENTO

ITA

REGLEMENT

DEU

- 1.** La manifestazione è riservata ai veicoli invitati e/o accettati a seguito iscrizione da effettuarsi entro e non oltre il **04.08.2017** a mezzo scheda di adesione accompagnata dal pagamento della quota di iscrizione prevista.
- 2.** Gli organizzatori si riservano la facoltà di ammettere il numero massimo di veicoli di derivazione esclusivamente militare d'epoca e di cambiare il programma in base alle esigenze ed a cambiamenti meteorologici a seconda delle proprie necessità organizzative.
- 3.** Il conducente di ogni mezzo dichiara per il proprio veicolo e per i propri passeggeri di essere in regola con le vigenti norme di circolazione stradale e di essere in possesso di patente di guida idonea ed in corso di validità.
- 4.** La manifestazione ha carattere turistico e si svolge su strade statali, provinciali e comunali sia asfaltate che sterrate.
- 5.** I partecipanti sono invitati ad indossare uniformi d'epoca in armonia con il veicolo posseduto e NON sono ammesse repliche di armi.
- 6.** Eventuali premiazioni di persone o veicoli sono a discrezione del Comitato Organizzatore del 9º Raduno Internazionale in Alta Badia.
- 7.** Il Comitato Organizzatore si riserva la facoltà di accettare o meno qualsiasi iscrizione e declina ogni responsabilità connessa prima, durante e dopo la manifestazione per danni arrecati o subiti dai partecipanti a persone, animali o cose.
- 8.** I partecipanti alla manifestazione dichiarano tramite l'iscrizione di essere al corrente che l'organizzazione non accetterà reclami di alcun genere, che la quota d'iscrizione non verrà restituita per alcun motivo e che non verranno accettate deleghe di alcun tipo.

- 1.** Die Veranstaltung ist für Militär-Oldtimer vorgesehen, welche vom Organisationskomitee eingeladen oder nach erfolgter Einschreibung angenommen werden. Es werden auf jeden Fall nur Einschreibungen innerhalb **04.08.2017** angenommen, welche von einer Kopie der Anzahlung bestätigt werden.
- 2.** Den Veranstaltern ist es gestattet die Anzahl der Teilnehmer nach eigener Entscheidung und eigenen Organisationsbestimmungen auszuwählen.
- 3.** Die Teilnehmer sind hiermit informiert, dass ihre Fahrzeuge den gegenwärtigen Straßenverordnungen entsprechen müssen und dass jeder Fahrer im Besitz eines gültigen Führerscheins sein muss.
- 4.** Es handelt sich um eine touristisch-historische Veranstaltung, die sowie auf normalen als auch auf Schotterstraßen stattfinden wird.
- 5.** Die Teilnehmer werden ersucht Uniformen zu tragen, welche ihrem Fahrzeug entsprechen; Waffen oder Waffennachahmungen sind NICHT gestattet.
- 6.** Pokale bzw. Sachpreise werden vom Organisationskomitee nach eigener Entscheidung vergeben.
- 7.** Bezahlte Teilnahmegebühren werden nicht rückerstattet.
- 8.** Das Organisationskomitee übernimmt keine Verantwortung für Schadensfälle, welche vor, während oder nach der Veranstaltung an Personen, Tieren oder Dingen geschehen sollten; das Programm kann je nach Wetterlage und nach Bedarf des Organisationskomitees geändert werden.

ISCRIZIONE

ITA

La quota di iscrizione di € 195,00 a persona comprende tutti i pasti descritti nel programma e gli omaggi vari di partecipazione.

N.B.: Per motivi logistici il Comitato Organizzatore accetta soltanto iscrizioni effettuate entro e non oltre il 04/08/2017 tramite iscrizione scritta e pagamento della quota tramite bonifico bancario.

Iscrizioni: Annamaria Rottonara +39 335 6478847
www.oldtimeraltabadia.it - office@oldtimeraltabadia.it

Per informazioni riguardanti gli alloggi consigliamo di mettersi in contatto con gli alberghi inserzionisti di questo opuscolo oppure con l'Associazione Turistica di Badia, al nr. di tel. 0471 847037 oppure per e-mail: lavilla@altabadia.org - www.altabadia.org.

Per qualsiasi informazione riguardo alla manifestazione rivolgersi a:
Werner Cazzolara: cell. +39 335 62 92 933 – e-mail: rezia@altabadia.it
Andy Pertot: cell. +39 335 61 66 624 – e-mail: ciasa.alexander@altabadia.it



EINSCHREIBUNG

DEU

In der Einschreibungsgebühr von 195,00 Euro pro Teilnehmer sind alle Mittag- und Abendessen, und die Teilnahmegadgets enthalten.

Das Organisationskomitee nimmt ausschließlich die Einschreibungen wahr, welche innerhalb 04.08.2017 getätigten und von einer Kopie der Bankeinzahlung begleitet werden.

Einschreibungen: Annamaria Rottonara +39 335 6478847
www.oldtimeraltabadia.it - office@oldtimeraltabadia.it

In der Einschreibungsgebühr ist die Unterkunft nicht enthalten; dafür können Sie sich an die in dieser Broschüre angeführten Hotels wenden oder an den Tourismusverein Badia, Tel. +39 0471 847037, e-mail: lavilla@altabadia.org - www.altabadia.org.

Für weitere Informationen stehen wir Ihnen gerne jederzeit zur Verfügung:
Werner Cazzolara: Handynr. +39 335 62 92 933 oder e-mail: rezia@altabadia.it
Andy Pertot: Handynr. +39 335 61 66 624 oder e-mail: ciasa.alexander@altabadia.it



NOS DAI STRUDLI / SERATA DELLO STRUDEL 25.07.2017

Il centro di Badia, chiuso al traffico per l'occasione, è la cornice per una manifestazione gastronomica in cui il protagonista è lo Strudel in varie forme, dal dolce al salato, interpretato dagli chef e dai pasticceri del paese.

PAISC IN FESTA 12.07 | 26.07 | 02.08 | 16.08 | 30.08.2017

Riscoprire le delizie tradizionali, i prodotti locali e l'artigianato caratteristici della valle ladina presso il mercatino nel cuore del paese. Musica dal vivo e divertimento per bambini ed adulti assicurato.

GIOVEDÌ DI CORVARA 13.07 | 27.07 | 03.08 | 10.08 | 17.08 | 24.08 | 31.08.2017

Laboratori, animazione, giochi e musica dal vivo sulla zona pedonale di Corvara!

SËRES TL MUSEUM 21.07. | 28.08.2017

Due serate uniche durante le quali gli chef dei ristoranti dell'Alta Badia creeranno dei piatti appositamente per queste serate, da degustare passeggiando nelle sale e tra le meraviglie del museo. Informazioni e prenotazione obbligatoria presso gli uffici turistici di La Villa e San Cassiano (posti limitati).

LE CIASTEL DLA MÜJIGA 07.08 | 09.08 | 11.08 | 14.08 | 19.08 | 21.08.2017

Rassegna di concerti nella corte del Ciastel Colz a La Villa.

... A LUME DI CANDELA 08.08.2017

Gli edifici del centro di San Cassiano spegneranno le luci e il centro verrà illuminato solo da candele e fiaccole. Un'esperienza incomparabile in un'atmosfera unica all'insegna del relax e della quiete.

WESTBOUND GENERATIONS FOR AFRICA 12.08.2017

Westbound è il gruppo musicale che da 30 anni si presenta come portavoce del "westcoast sound", il suono della California. Westbound tocca i cuori con brani classici come "Sound of silence", "The boxer", "Southern Cross" oltre che con brani di Bob Dylan, Crosby, Stills, Nash & Young, Mumford and sons, Janis Joplin, Supertramp, Bruce Springsteen e tanti altri.

INCONTRI LETTERARI "UN LIBRO UN RIFUGIO" LUGLIO E AGOSTO

Grandi firme della letteratura e del giornalismo, saggisti, poeti, attori, musicisti si alternano nella rassegna estiva impegnando il pubblico in un'esperienza culturale ricca, varia e coinvolgente.

EMOZIONE SOSPESA. LUGLIO, AGOSTO E SETTEMBRE

Le sfide più alte, tra adrenalina e natura. 9 alpinisti incontrano gli appassionati per raccontare le prove più dure e le cime più belle.

NOS DAI STRUDLI/STRUDELABEND 25.07.2017

Das Zentrum von Badia wird zum Rahmen einer gastronomischen Veranstaltung, dessen Hauptrolle der Strudel einnimmt. Es werden zahlreiche Variationen von Strudel angeboten, vom salzigen bis zum süßen, die von den Köchen und Konditoren des Dorfes vorbereitet werden.

PAISC IN FESTA 12.07 | 26.07 | 02.08 | 16.08 | 30.08.2017

Traditionelle Köstlichkeiten, regionale und kunsthandwerkliche Produkte auf dem Markt im Herzen des Dorfes. Live Musik, Spaß für Kinder und Erwachsene ist angesagt.

DER DONNERSTAG IN CORVARA 13.07 | 27.07 | 03.08 | 10.08 | 17.08 | 24.08 | 31.08.2017

Live Musik, Kreativwerkstatt, Unterhaltung und Spiele auf der Fußgängerzone von Corvara!

SËRES TL MUSEUM 21.07. | 28.08.2017

Während dieser einzigartigen Abende werden die Chefköche einiger Restaurants aus Alta Badia raffinierte Gerichte herrichten, die man in den Räumen des Museums genießen kann. Informationen und Anmeldung in den Tourismusbüros La Villa und San Cassiano erforderlich (beschränkte Plätze).

LE CIASTEL DLA MÜJIGA 07.08 | 09.08 | 11.08 | 14.08 | 19.08 | 21.08.2017

Konzertreihe im Schlosshof des Ciastel Colz in La Villa.

... BEI KERZENLICHT 08.08.2017

Die Gebäude des Zentrums von San Cassiano werden die Lichter ausschalten und das Zentrum wird nur von Kerzen und Fackeln beleuchtet. Ein unvergessliches Erlebnis in einer einzigartigen Atmosphäre der Entspannung und Ruhe.

WESTBOUND GENERATIONS FOR AFRICA 12.08.2017

Seit über 30 Jahren ist die Südtiroler Gruppe Westbound für ihre west-coast und folk-rock Musik im In- und Ausland bekannt.

ATEMBERAUBENDE EMOTIONEN JULI, AUGUST UND SEPTEMBER

Die größten Herausforderungen zwischen Natur und Adrenalin mit 9 bekannten Alpinisten.



IN VETTA CON GUSTO

IL GUSTO DI UNA VACANZA ESTIVA NELLE DOLOMITI PATRIMONIO MONDIALE UNESCO

In vetta con gusto, l'iniziativa più golosa dell'estate in montagna, si presenta quest'anno all'insegna dei colori dell'arcobaleno, rappresentati nei piatti ideati da alcuni tra i migliori chef stellati italiani.

Camminare e trascorrere del tempo all'aria aperta procura benefici per il corpo e la mente, come confermano vari studi clinici e medici. Farlo in montagna, durante l'estate, permette inoltre di riappropriarsi del proprio tempo e dello spazio, tra colori, luci, ritmi, silenzio e suoni della natura.

L'edizione 2017 di In vetta con gusto vuole dare maggiore enfasi proprio ai colori e, parlando di cucina, in particolare ai colori dei prodotti utilizzati nelle ricette proposte.



AUFSTIEG MIT GENUSS

BEZAUBERNDEN BERGLANDSCHAFT UND EXZELLENTE KÜCHE, MITTEN IN DEN DOLOMITEN UNESCO WELTERBE

Aufstieg mit Genuss ist für Feinschmecker ein absolutes Muss, eine unverzichtbare Gelegenheit, die bezaubernde Berglandschaft von Alta Badia in Kombination mit ihrer exzellenten Küche zu genießen. Und das mitten im Dolomiten UNESCO Welterbe.

Die wohlschmeckende Initiative der Sommersaison in Alta Badia steht 2017 im Zeichen der bunten Regenbogenfarben, die Farben der naturreinen Produkte, die von einigen der besten Küchenchefs Italiens in ihren Rezepten verarbeitet werden. Dank der Farbenvielfalt wird diesen Sommer die öno-gastronomische Tour durch Alta Badia zu einer echten Augenweide.



HIGHLIGHTS

ITA

MARATONA DLES DOLOMITES 02.07.2017

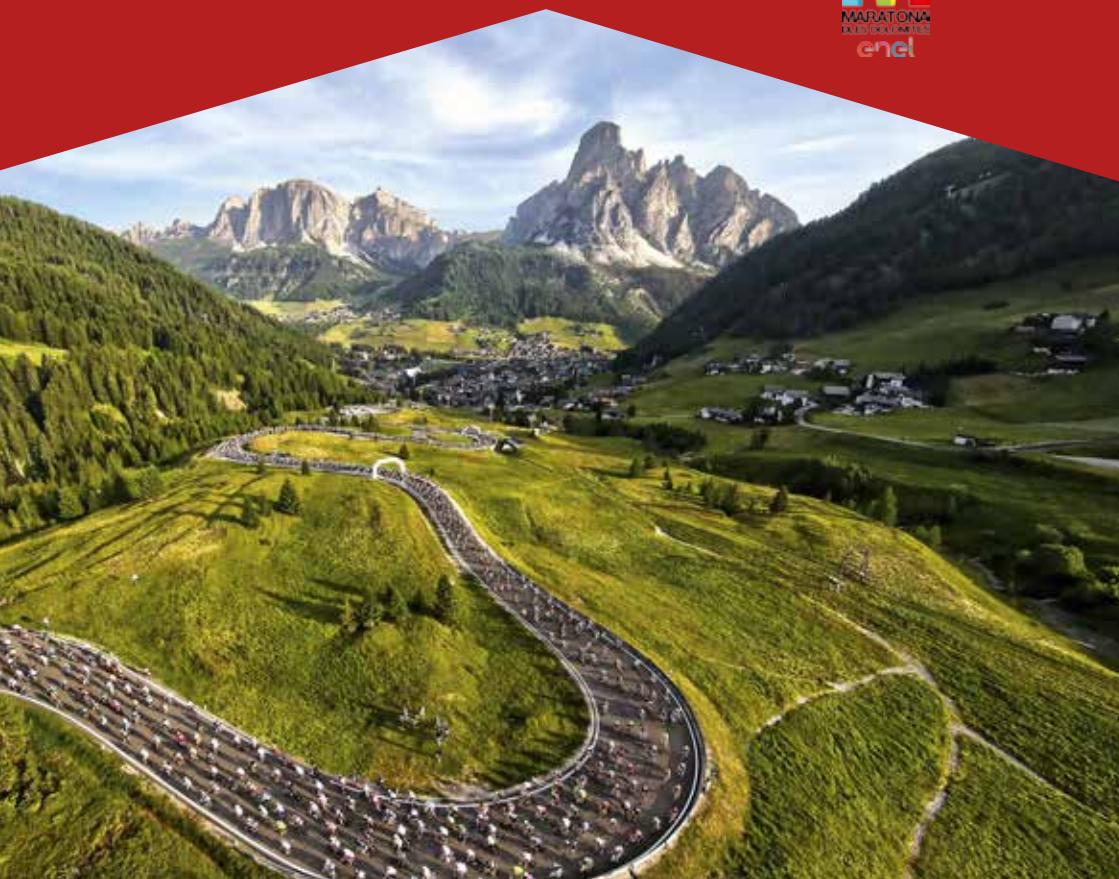
Le Dolomiti Patrimonio dell'Umanità UNESCO, i percorsi sui mitici tracciati dove i grandi campioni hanno scritto una ricca e gloriosa pagina della storia del ciclismo internazionale e l'ottima organizzazione sono alla base del grande successo riscosso ogni anno dalla granfondo ciclistica dell'Alta Badia.

DEU

MARATONA DLES DOLOMITES 02.07.2017

Alta Badia erneuert jedes Jahr das Treffen mit der Magie des Radfahrens. Tausende Begeisterte besteigen gemeinsam die Dolomitenpässe um Alta Badia.

www.maratona.it



HIGHLIGHTS

ITA

ALPINE SKI WORLD CUP 17.12 – 18.12.2017

Il gigante di Coppa del Mondo di sci alpino maschile sulla pista Gran Risa a La Villa è tra gli appuntamenti più attesi dagli appassionati di sci.

DEU

ALPINE SKI WORLD CUP 17.12 – 18.12.2017

Für Kenner des alpinen Skiweltcups ist die Riesenslalom Strecke der Gran Risa in La Villa/Alta Badia als eine der schönsten und anspruchsvollsten Pisten des ganzen Weltcups.

APPUNTAMENTI - TERMINE 2017:

17.12.2017 – Men's Giant Slalom
18.12.2017 – Men's Parallel Giant Slalom
www.skiworldcup.it





**ALTA
BADIA**
Dolomites · Italy

www.altabadia.org

A photograph of a modern, two-story wooden hotel building with large windows and balconies, illuminated from within. In the foreground, several lounge chairs are arranged on a grassy area. In the background, the majestic Dolomites mountains are visible under a sky filled with clouds.

REZIA
Hotel ★★★
39030 LA VILLA - ALTA BADIA (BZ) - Str. Cianins, 3
Tel. 0471.847155 - Fax 0471.847599 - www.hotelrezia.com - info@hotelrezia.com

La nostra garanzia:
Relax e riposo!
Wir garantieren
Entspannung und Erholung!

The logo features the word 'GRAUS' in a large, blue, sans-serif font, with a series of blue dots above the 'G'. Below 'GRAUS' is the word 'BOANDES' in a smaller, grey, sans-serif font. The background of the card has a decorative horizontal bar at the top and bottom consisting of vertical stripes in blue, grey, and white.

Osc fornidù de
boandes tla Val Badia

I-39036 Badia (BZ) | Str. Damez 19 | Tel. 0471 839850 | Fax 0471 839903 | www.graus.bz.it | info@graus.bz.it



Autosalone

Distributore carburante

Lavaggi



Officina-Carrozzeria



Soccorso stradale



Autonoleggio

📍 Str. Damez 29 - I-39036 Badia (BZ)

📞 0471 839865

✉️ info@autoaltabadia.it

📞 +39 335 242193

🌐 www.autoaltabadia.it

PERIN

OVER THE ENERGY!

GENERATORS



PERIN GENERATORS GROUP

Head Office Susegana (TV)

Via Guido Rossa, 7

Tel. 0438-27074/5

Fax 0438-758823

Email: dir1@perin.com


TERMO DAPOZ
S.R.L.
IMPLANĆ TERMOSANITARS

LA VILLA - STR. NINZ 84 - I-39036 BADIA (BZ)

Tel. 0471.847191 - Cell. 335.7873962

Fax 0471.847213

e-mail: info@termodapoz.it





FALEGNAMERIA • TISCHLEREI
Bernardi Alfonso & Figli snc
ARREDAMENTI • EINRICHTUNGEN
www.falegnameriabernardi.it



GRANDI FUNIVIE ALTA BADIA S.p.A.
39033 CORVARA (BZ) www.skicarosello.it

SPORT PESCOSTA
ALTA BADIA

Colfosco - Alta Badia
0471 836458

sport Kostner

Articoli Sportivi - Abbigliamento - Supermercato - Articoli Regalo - Giornali e Tabacchi
Sportartikel - Bekleidung - Lebensmittel - Geschenksartikel - Zeitungen und Tabakwaren
Corvara - Alta Badia

HOTEL LECH DA SOMPUNT

I-39036 Pedraces Alta Badia



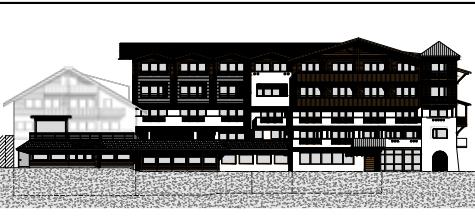
Tel: +39 0471 847015

www.lechdasompunt.it - info@lechdasompunt.it



Chalet
Ciasa ALEXANDER

Str. Micurà de Rù 41, 39030 San Cassiano (BZ)
Alta Badia - Dolomites - Italy
Tel. +39 0471 849509 – Fax. 0471 840619
www.ciasa-alexander.it | info@ciasa-alexander.it



HOTEL ***
Gran Risa
Fam. Valentini
Swimming-pool – Relax centre
La Villa – Alta Badia – Dolomiti
Tel. 0471 847012 – www.granrisa.it



**hôtel
cristallo**

Hotel Cristallo ****
Str. Verda, 3 – La Villa – Alta Badia
Tel. 0039 0471 847762
[info@hotelcristallo-altabadia.it](http://www.hotelcristallo-altabadia.it)

DISTRIBUTORE
Eni

di GRANRUAZ ALFREDO

I-39030 La Villa
Alta Badia (BZ) - Via Colz
Tel. Impianto 0471.847754
Tel. Abitazione 0471.847417

eni
SELF-SERVICE



Officina Meccanica
Autorizzata Fiat
Valentini Manfred

Via Colz 140 - 39036 La Villa (BZ)
Tel. 0471.847868 - Fax 0471.846823
P.IVA 01740750219
C.F. - Reg.Imprese BZ VLN MFR 69M31 B220H
e-mail: officina.valentini@rolmail.net



Garnì - Residence Somaila ★★
Fam. Valentini

Str. Col Pinei, 11 - 39030 La Villa in Badia (BZ)
tel. e fax 0471 847167
www.somaila.it - info@somaila.it



VIA COLZ, 9 - 39030 La Villa in Badia (BZ) - Tel. 0471.847120
www.dolomit.it e-mail: dolomit@dolomit.it



Str. Boscdaplan, 190 - 39036 La Villa / Alta Badia - Südtirol / Tel. +39 0471 847054 - Fax +39 0471 847560
www.hotel-desalpes.com - E-mail: info@hotel-desalpes.com



ELEKTRO REICHHALTER GMBH/SRL
Via Vittorio-Veneto-Str. 55
I-39042 BRIXEN/BRESSANONE (BZ)
Tel. 0472 375000
bruneck@reichhalter.it – www.reichhalter.it

La Perla
Romantik Hotel

Strada Col Alt, 105
39033 Corvara Alta Badia - Dolomiti Italia
Tel. 0471.831.000 - Fax 0471.836.568
www.romantiklaperla.it E-Mail: laperla@altabadia.it



Famiglia Costa

APPART.
PASTÜRA

Fam. GASSER - Tel. 0471.847660

PANIFICO - BÄCKEREI
GASSER S.A.S.
di GASSER Stefano & Co.
39030 LA VILLA IN BADIA (BZ)
Strada Colz, 24
Tel. + Fax 0471 847102 - 0471 847660



ELABORAZIONE DATI
DATENVERARBEITUNG

Str. Ninz, 63
I-39030 La Villa in Badia (BZ)
Tel. 0471.847360
Fax 0471.847372
e-mail: info@comed.a.it



a tutta birra!!!
Auf geht's!!!

**39030 La Villa
BADIA**
Via Calz, 41
Tel. 0471 84 70 62



**APARTMENTS
RISTORANTE - PIZZERIA**

Fam. E. Castlunger
Str Colz, 13 - I-39030 La Villa
Tel. 0039-(0)471-847014
Fax 0039-(0)471-844542
email: info@bercia.com



GARNÌ MIRIAM **
39036 La Villa in Alta Badia
Via Marin, 96
Tel +39 0471 847018
Mob +39 348 0006674
Web: www.garnimiriam.it
Mail: info@garnimiriam.it



PHONE LIMITED
di Andreas Töchterle
Str. Colz 18 - 39030 La Villa in Badia
Tel. e Fax 0471.830149
www.phonelimited.it
e-mail: info@phonelimited.it



DANTERCÉPIES
Mountain Restaurant Lounge
Passo Gardena 7 – 39048 - Selva di Val Gardena
T +39 0471 795222



T: (+39) 0471 836 024 - (+39) 0471 830 332
rif.edelweiss@hotmail.it - www.rifugioedelweiss.it



FERRAMENTA ALFAREI ESTER

PEDRACES - BADIA (BZ) - Tel. 0471.839748



NEGOZIO SPECIALIZZATO
FACHGESCHÄFT
Optik Foto
OTTICO -DIPLOMATO
CORVARA 0471.836477



Tel +39 0471 847033 - Mobil +39 348 2202454 - www.claudiobus.eu



Str. Colz, 118
I-39030 La Villa/Stern (BZ)
T +39 0471 84 71 71
F +39 0471 84 57 40
garnilaciasota@rolmail.net
www.garnilaciasota.it



LOCATION

Corvara 1.568 m

Str. Col Alt, 36 | I-39033 Corvara
Tel. +39 0471 836176 | Fax +39 0471 836540
corvara@altabadia.org

Colfosco 1.645 m

Str. Pecëi, 2 | I-39033 Colfosco
Tel. +39 0471 836145 | Fax +39 0471 836744
colfosco@altabadia.org

La Villa 1.433 m

Str. Colz, 75 | I-39036 La Villa
Tel. +39 0471 847037 | Fax +39 0471 847277
lavilla@altabadia.org

San Cassiano 1.537 m

Str. Micurá de Rü, 26 | I-39036 San Cassiano
Tel. +39 0471 849422 | Fax +39 0471 849249
s.cassiano@altabadia.org

Badia 1.324 m

Str. Pedraces, 29/A | I-39036 Badia
Tel. +39 0471 839695 | Fax +39 0471 839573
badia@altabadia.org

La Val – Hiking Village 1.348 m

Str. San Senese, 1 | I-39030 La Val
Tel. +39 0471 843072 | Fax +39 0471 843277
laval@altabadia.org



FOLLOW US ON
#ALTABADIA



Grafik: [mellowdesign.it](#)
Fotos: F. Planinschek



official sponsors

Audi
Official partner



 **Raiffeisen**
www.valbadiaonline.it